

Distr.: Limited
22 December 2018
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والسبعون

اللجنة الخامسة

البند ١٤٨ من جدول الأعمال

تمويل الآلية الدولية لتصرف الأعمال

المتبقية للمحكمتين الجنائيتين

مشروع قرار مقدم من رئيس اللجنة عقب مشاورات غير رسمية

تمويل الآلية الدولية لتصرف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأداء الأول للأمين العام عن ميزانية الآلية الدولية لتصرف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩^(١)، وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٢) والتقارير المالية والبيانات المالية المراجعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧ وتقارير مجلس مراجعي الحسابات عن المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١^(٣) وعن آلية تصرف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين^(٤)،

وإذ تشير إلى قرارها ٢٤٠/٦٦ ألف المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ المتعلق بتمويل الآلية الدولية وإلى قراراتها اللاحقة المتخذة في هذا الصدد، وآخرها القرار ٢٥٨/٧٢ بآء المؤرخ ٥ تموز/يوليه ٢٠١٨،

(١) A/73/491.

(٢) A/73/620.

(٣) A/73/5/Add.14.

(٤) A/73/5/Add.15.



- ١ - **تحيط علماً** بتقرير الأداء الأول للأمين العام عن ميزانية الآلية الدولية لإنجاز الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩^(١)؛
- ٢ - **تؤيد** الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛
- ٣ - **تقرر** أن ترصد للحساب الخاص بالآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين اعتماداً منقحاً بمبلغ إجماليه ٦٠٠ ٧٢٠ ١٩٥ دولار من دولارات الولايات المتحدة (صافيه ٨٠٠ ٦٩٠ ١٧٤ دولار) لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، على النحو المبين بالتفصيل في مرفق هذا القرار؛
- ٤ - **تقرر أيضاً** أن تقسّم فيما بين الدول الأعضاء، عن عام ٢٠١٩ ووفقاً لجدول الأنصبة المقررة المنطبق على الميزانية العادية للأمم المتحدة لذلك العام، مبلغاً إجماليه ٢٧٥ ٨٥٤ ٤٨ دولاراً (صافيه ٥٠٠ ٥٨٣ ٤٣ دولار)، يشمل مبلغاً إجماليه ١٥١ ٧٥٠ دولاراً (صافيه ٤٠٠ ١٧٨ دولار)، يمثل الانخفاض في الأنصبة المقررة؛
- ٥ - **تقرر كذلك** أن تقسّم فيما بين الدول الأعضاء، عن عام ٢٠١٩ ووفقاً لمعدلات الأنصبة المقررة المنطبقة على عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لذلك العام، مبلغاً إجماليه ٢٧٥ ٨٥٤ ٤٨ دولاراً (صافيه ٥٠٠ ٥٨٣ ٤٣ دولار)، يشمل مبلغاً إجماليه ١٥١ ٧٥٠ دولاراً (صافيه ٤٠٠ ١٧٨ دولار)، يمثل الانخفاض في الأنصبة المقررة؛
- ٦ - **تقرر** أن تخصم، وفقاً لأحكام قرارها ٩٧٣ (د-١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، من المبلغ المقتسم فيما بين الدول الأعضاء على النحو المنصوص عليه في الفقرتين ٤ و ٥ أعلاه، حصة كلٍّ منها في صندوق معادلة الضرائب البالغ ٥٥٠ ٥٤١ ١٠ دولاراً، ويشمل مبلغ ٣٠٠ ٥٣ دولار، الذي يمثل الزيادة في الإيرادات المقدر أن تأتي من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والموافق عليها للآلية الدولية في فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

تمويل الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين الدوليتين لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

الصافي	الإجمالي	
(بدولارات الولايات المتحدة)		
١٧٥ ٠٤٧ ٦٠٠	١٩٦ ٠٢٤ ١٠٠	الاعتماد الأولي المرصود لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (القرار ٢٥٨/٧٢ بء)
(٣٥٦ ٨٠٠)	(٣٠٣ ٥٠٠)	تقرير الأداء الأول لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (A/73/491)
-	-	توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/73/620)
-	-	توصيات اللجنة الخامسة
١٧٤ ٦٩٠ ٨٠٠	١٩٥ ٧٢٠ ٦٠٠	الاعتماد المنقح لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩
٨٧ ٥٢٣ ٨٠٠	٩٨ ٠١٢ ٠٥٠	مخصوماً منه: الأنصبة المقررة لعام ٢٠١٨
٨٧ ١٦٧ ٠٠٠	٩٧ ٧٠٨ ٥٥٠	الرصيد الذي سيُقسم كأنصبة مقررة لعام ٢٠١٩
شاملاً:		
٤٣ ٥٨٣ ٥٠٠	٤٨ ٨٥٤ ٢٧٥	الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء وفقاً لجدول الأنصبة المقررة المنطبق على الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠١٩
٤٣ ٥٨٣ ٥٠٠	٤٨ ٨٥٤ ٢٧٥	الاشتراكات المقررة على الدول الأعضاء وفقاً لمعدلات الأنصبة المقررة المنطبقة على عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام لعام ٢٠١٩